

Currículum vitae com a correctora

Dades personals

Mercè Ubach Dorca
93 319 72 32 & 628 89 98 73



Formació acadèmica

Llicenciada en Filologia catalana per la Universitat de Barcelona
Certificat K de correcció expedit pe la Junta Permanent

Experiència professional en el camp de la correcció

Després de treballar un any al Departament de Correcció d'**Enciclopèdia Catalana**, al costat dels biblistes i filòlegs Josep Torras Rodergas i Jordi Bruguera, vaig establir-me com a autònoma durant uns quants anys, i vaig treballar compaginant la traducció i la correcció, per a nombrosos segells i institucions, sobretot en el **camp literari i de l'art**.

Entre el 2007 i el 2013 vaig treballar com a editora de taula al **Grup 62**, per als segells **Estrella Polar i Proa i Pòrtic**.

He treballat com a traductora, editora i professora, però no he deixat de corregir mai, pel gust de fer-ho, sobretot títols literaris, i dins d'aquests, traduccions de l'anglès, el francès, l'italià, i el portuguès, que són els idiomes dels quals tradueixo.

Segells que confien en els meus serveis: **Godall edicions, Anagrama, Edicions 62, Núvol, Carena, La Galera, _Rata, Columna, Edicions de 1984, Blackie Books** entre d'altres.

Soc **professora d'estilística** de l'**Escola d'Esriptura de l'Ateneu Barcelonès**, i també treballo acompanyant escriptors que a títol particular volen redreçar, impulsar o desencallar els seus projectes narratius.

Cobro per llegir. Es pot demanar més?